




**RO**

## **1. AVERTISMENTE FUNDAMENTALE PENTRU SIGURANȚĂ**

- Utilizare conform destinației: acest aparat este fabricat pentru prepararea băuturilor pe bază de cafea, lapte, băuturi de origine vegetală și apă caldă. Folosiți exclusiv apă potabilă în rezervor. Nu folosiți accesoriile pentru a prepara băuturi diferite de cele descrise în instrucțiuni. Orice altă utilizare este considerată improprie și prin urmare periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele care rezultă în urma utilizării neadecvate a aparatului.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu trebuie utilizat în: bucătării amenajate pentru personalul din magazine, birouri și alte zone de lucru, unități de agroturism, hoteluri, pensiuni, moteluri și alte structuri de cazare.
- Aparatul nu poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența și de cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea sigură a aparatului, de către o persoană care răspunde de siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

- Operațiunile de curățare și întreținerea ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără ca aceștia să fie supravegheați.
- Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare, iar părțile externe ale aparatului pot rămâne fierbinți pentru câteva minute, în funcție de utilizare.
- **ATENȚIE:** Pentru modelele cu suprafețe din sticlă, nu folosiți aparatul dacă aceste suprafețe sunt crăpate.
- În cazul unor defecțiuni ale ștecherului sau ale cablului de alimentare, acestea trebuie înlocuite exclusiv de Serviciul de Asistență Tehnică, pentru a preveni orice riscuri.
- Aparatul cu cablu detașabil: evitați să stropiți cu apă conectorul cablului de alimentare sau locașul special al acestuia de pe spatele aparatului.
- În timpul utilizării, aparatul de cafea nu va fi amplasat în interiorul unui dulap.
-  Pentru curățare, nu scufundați niciodată mașina în vreun lichid.
- Procedați la o curățare temeinică a tuturor componentelor, acordând o atenție deosebită părților aflate în contact cu lapte/băuturi vegetale.
- **ATENȚIE:** pentru a curăța aparatul nu folosiți detergenți alcalini care l-ar putea deteriora: folosiți o cârpă moale și, dacă este cazul, detergent neutru.

#### NUMAI PENTRU PIEȚELE DE DESFACERE EUROPENE:

- Acest aparat poate fi folosit de copiii de peste 8 ani doar dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia. Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă au cel puțin 8 ani și dacă sunt atent supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani.
- Aparatul poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiența sau cunoștințele necesare, numai sub supraveghere sau numai după ce acestea au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și după ce au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Acest aparat nu poate fi utilizat de către copii. Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor.
- Deconectați întotdeauna alimentarea electrică a aparatului, când acesta este lăsat nesupravegheat sau înaintea operațiunilor de montare, demontare sau curățare.
- **Modele cu funcția „Carafă cafea”:** așteptați 5 minute între două distribuiri.



Suprafețele marcate cu acest simbol se încălzesc în timpul utilizării (simbolul este prezent doar la unele modele).

#### Întrucât aparatul funcționează cu curent electric, nu poate fi exclusă posibilitatea electrocutării.

Respectați următoarele avertismente de siguranță:

- Nu atingeți aparatul cu mâinile sau picioarele umede.
- Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede.
- Utilizați o priză de curent ușor accesibilă, astfel încât cablul de alimentare să poată fi imediat scos din priză, în caz de nevoie.
- Dacă doriți să scoateți ștecherul din priză, apucați direct ștecherul. Nu trageți niciodată de cablu, deoarece se poate deteriora.
- Pentru a deconecta complet aparatul, scoateți ștecherul din priza de curent.
- În caz de defecțiuni ale aparatului, nu încercați să le reparați. Opriiți aparatul, scoateți ștecherul din priză și contactați Serviciul de Asistență Tehnică.
- Înaintea oricărei operațiuni de curățare, opriiți aparatul, scoateți cablul de alimentare din priza de curent și lăsați mașina să se răcească.
- **ATENȚIE:** Modificarea setărilor originale de oprire automată are ca rezultat o creștere a consumului de energie electrică.

#### Important!

Nu lăsați materialele ambalajului (punguțe de plastic, polistiren expandat) la îndemâna copiilor.

**RISC DE SUFOCARE:** aparatul ar putea conține piese mici. În timpul operațiunilor de curățare și de întreținere, unele din aceste părți ar putea fi demontate. Manevrați cu grijă și nu lăsați părțile mici la îndemâna copiilor.

#### Pericol de arsuri!

Acest aparat produce apă fierbinte și în timpul funcționării sale se pot forma vapori de apă.

**În timpul funcționării (clătire automată, distribuie băuturi calde, distribuie vapori, operații de curățire), aveți grijă să nu intrați în contact cu jeturile de apă caldă sau vapori.**

Când aparatul este în funcțiune, suportul pentru cești se poate încălzi.

## 2. INFORMAȚII GENERALE

### 2.1 Instrucțiuni de utilizare

Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la accidentarea utilizatorului sau defectarea aparatului.

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare.

#### Rețineți:

**Aceste instrucțiuni de siguranță sunt valabile pentru toate mașinile de făcut cafea De'Longhi.**

**Păstrați acest fascicul cu grijă, împreună cu instrucțiunile din dotarea aparatului.**

Când aparatul este cedat altor persoane, predați-le și aceste instrucțiuni de utilizare.

## 2.2 Ce apă să folosiți?

- Utilizați doar apă potabilă proaspătă.
- Nu folosiți apă carbogazoasă sau distilată.

## 2.3 Ce tip de lapte/băutură de origine vegetală folosiți?

- Aparatul poate fi utilizat și cu lapte de vacă, și cu băuturi de origine vegetală.
- Nu folosiți lapte crud.
- Folosiți lapte pasteurizat, UHT sau băuturi de origine vegetală păstrate conform indicațiilor producătorului.
- Sistemele de curățare raportate în instrucțiunile însoțitoare nu garantează eliminarea completă a alergenilor.
- În caz de alergii sau suspiciuni de alergii și/sau intoleranțe, asigurați-vă că aparatul dumneavoastră nu a fost deja folosit cu tipuri de lapte sau tipuri de băuturi de origine vegetală care conțin alergeni la care sunteți alergic sau substanțe la care sunteți intoleranți.

## 3. OPERAȚIUNI PRELIMINARE

### 3.1 Verificarea aparatului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că acesta este intact și că sunt prezente toate accesoriile. Nu utilizați aparatul în cazul în care observați defecțiuni evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

### 3.2 Instalarea aparatului

Atunci când instalați aparatul trebuie să respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Aparatul emite căldură în mediul înconjurător. După ce ați așezat aparatul pe suprafața de lucru, verificați să rămână un spațiu liber de cel puțin 3 cm între suprafața aparatului, părțile laterale și partea posterioară, și un spațiu liber de cel puțin 15 cm deasupra aparatului pentru cafea.
- Eventuala pătrundere a apei în aparat poate provoca avarierea acestuia. Nu așezați aparatul în apropierea robinetelor de apă sau a chiuvetelor.
- Dacă apa din interiorul său îngheață, aparatul se poate avaria. Nu instalați aparatul într-un mediu în care temperatura poate să scadă sub punctul de îngheț.
- Amplasați cablul de alimentare astfel încât să fie ferit de colțurile ascuțite sau de contactul cu suprafețe calde (de ex. plite electrice).

### 3.3 Conectarea aparatului

Asigurați-vă că tensiunea rețelei electrice corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date amplasată pe baza aparatului.

Conectați aparatul doar la o priză de curent instalată conform normelor, cu o putere minimă de 10A și dotată cu un sistem eficient de împământare.

În caz de incompatibilitate între ștecherul aparatului și priză, apelați la o persoană calificată pentru a înlocui priză cu una de tip corespunzător.

## 3.4 Prima punere în funcțiune a aparatului

La prima utilizare, circuitul pentru apă este gol. Din acest motiv, este posibil ca aparatul să facă mult zgomot: zgomotul se va atenua, pe măsură ce se va umple circuitul.

## 4. CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

- Efectuați cu atenție curățarea periodică a mașinii și a accesoriilor prezente conform indicațiilor în instrucțiunile însoțitoare și/sau propuse de aparat prin intermediul afișajului sau a luminilor indicatoare.
- Pentru a curăța aparatul, nu utilizați solvenți, detergenți abrazivi și alcalini sau alcool care l-ar putea deteriora: utilizați o cârpă fină și, dacă este cazul, detergent neutru.
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a îndepărta depunerile de calcar sau de cafea, deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

### 4.1 Curățare înainte de prima utilizare

- La prima utilizare, aveți foarte mare grijă când curățați aparatul și accesoriile detașabile, care sunt destinate să vină în contact cu apa, cafeaua și laptele/băuturile vegetale, conform instrucțiunilor însoțitoare. Verificați instrucțiunile însoțitoare pentru procedura de spălare a accesoriilor și care pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- La prima utilizare este necesar să se distribuie, fără a consuma băuturile:
  - 5 distribuiri de cafea caldă;
  - 3 distribuiri de aburi (model cu baghetă de aburi);
  - 3 distribuiri de apă caldă (modele cu funcție dedicată);
  - 3 distribuiri de lapte cu carafă de lapte (dacă este inclus în model);
  - 3 băuturi reci (dacă este inclus în model).

### 4.2 Neutilizarea prelungită a aparatului

- Dacă intenționați să nu utilizați mașina mai mult de 3 zile, goliți rezervorul și utilizați funcția „golire circuit” (dacă este prezentă în model).
- Când reporniți aparatul, după 3 sau mai multe zile de neutilizare, distribuiți, fără a consuma, următoarele băuturi: apă caldă, aburi, cafea fierbinte și băutură cold extraction (dacă este inclusă în model).

### 4.3 Curățarea și întreținerea rezervorului de apă

- **Curățare periodică:** Curățați rezervorul de apă la fiecare 30 zile, urmând instrucțiunile furnizate.
- **Băuturi calde:** Apa din rezervor trebuie schimbată cel puțin la fiecare 3 zile.
- **Tehnologia Cold extraction (dacă este inclusă în model):** Înainte de prepararea băuturilor Cold extraction, goliți rezervorul de apă, clățiți-l și umpleți-l cu apă potabilă proaspătă.

#### 4.4 Curățarea și întreținerea unității de infuzare (dacă este detașabilă în cadrul modelului)

- Este necesar să curățați unitatea de infuzare la fiecare 30 zile, urmând instrucțiunile însoțitoare.

#### 4.5 Curățarea și întreținerea carafei de lapte (dacă este inclusă în model)

- Dezasamblați carafa de lapte și curățați toate componentele, urmând întotdeauna procedura de spălare din instrucțiunile însoțitoare.
- Dacă în carafa de lapte a rămas lapte sau băutură de origine vegetală, după efectuarea operațiunii de curățare automată „Clean” (dacă este prevăzută), puteți pune carafa de lapte în frigider pentru o utilizare ulterioară. Nu depozitați carafa de lapte cald mai mult de 2 zile la frigider și 1 zi pentru carafa de lapte rece. După această perioadă, goliți carafa de lapte, dezasamblați și curățați toate componentele astfel cum este descris în instrucțiunile însoțitoare.
- După utilizare, în cazul în care carafa de lapte este goală sau este lăsată în afara frigiderului mai mult de 30 minute, goliți orice reziduu, dezasamblați și curățați toate componentele astfel cum este descris în instrucțiunile însoțitoare.

#### 4.6 Curățarea și întreținerea carafei de cafea (dacă este inclusă în model):

- Consultați instrucțiunile pentru procedura de spălare, urmând indicațiile din instrucțiunile însoțitoare.
- Se recomandă clătirea carafei de cafea după fiecare utilizare, folosind apă caldă și detergent delicat. Apoi clătiți bine cu apă fierbinte pentru a îndepărta eventualele reziduuri de detergent.
- Carafa de cafea poate fi spălată în mașina de spălat vase.

#### 4.7 Curățarea și întreținerea travel mug (dacă este inclusă în model)

- Se recomandă consumarea băuturii preparate în travel mug în decurs de 2 ore.
- Curățați travel mug după fiecare utilizare, consultând prospectul atașat sau instrucțiunile furnizate împreună cu aparatul. Nu folosiți materiale abrazive, deoarece pot deteriora suprafața căni.

#### 4.8 Decalcifiant

- Înainte de utilizare, citiți cu atenție avertismentele de siguranță furnizate împreună cu decalcifiantul și instrucțiunile de pe ambalaj.
- Se recomandă să se folosească exclusiv decalcifiant De'Longhi. Utilizarea decalcifiantilor nepotrivii poate cauza defecte neacoperite de garanția producătorului.
- Efectuați decalcifierea conform frecvenței și metodelor stabilite de instrucțiunile însoțitoare sau de indicațiile de pe interfața utilizatorului. Nerespectarea instrucțiunilor de decalcifiere poate duce la defecte neacoperite de garanția producătorului.
- Soluția de decalcifiere poate deteriora suprafețele delicate. În cazul scurgerii accidentale de produs, curățați și uscați imediat.

### 5. REFERINȚE NORMATIVE



Acest produs este realizat în conformitate cu Regulamentul (CE) Nr. 1935/2004 cu privire la materialele și obiectele destinate contactului cu produsele alimentare.

### 6. ELIMINARE



Nu eliminați aparatul împreună cu gunoiul menajer, ci predați-l la un centru oficial de colectare diferențiată.



57132C9147\_00\_1224

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

---